

Distr.: General
10 May 2018
Arabic
Original: French



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة والثلاثون

١٨ حزيران/يونيه - ٦ تموز/يوليه ٢٠١٨

البند ٦ من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل*

فرنسا

إضافة

آراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات، والالتزامات الطوعية،
والردود المقدمة من الدولة موضوع الاستعراض

* لم تُحرر هذه الوثيقة قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية في الأمم المتحدة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.18-07603(A)



* 1 8 0 7 6 0 3 *

الدورة الثالثة للاستعراض الدوري الشامل ردود فرنسا على التوصيات

- ١- إن فرنسا شديدة الالتزام بالاستعراض الدوري الشامل. فالأمر يتعلق بعملية فريدة من نوعها تتيح لكل دولة فرصة تقديم معلومات عن التدابير المتخذة لتحسين حالة حقوق الإنسان في إقليمها وتقييم التحديات المتبقية. وتعتبر فرنسا الاستعراض الدوري الشامل أداة أساسية لتقييم وتحديث السياسات العامة فيما يتعلق باحترام حقوق الإنسان وتعزيزها.
- ٢- وقد استعرضت فرنسا بعناية التوصيات التي تلقتها وعددها ٢٩٧ توصية. وشاركت جميع الوزارات المعنية في إعداد الردود على التوصيات وتم التشاور في هذه العملية مع اللجنة الوطنية الاستشارية لحقوق الإنسان.
- ٣- ويكتمل هذه الإضافة مرفق يفسر المواقف التي اتخذتها فرنسا بشأن كل توصية من التوصيات.
- ٤- وتقبل فرنسا ٢٣٨ توصية، أي ٨٠ في المائة من التوصيات المقدمة. ويتعلق الأمر بتوصيات تتفق معها شكلاً ومضموناً وتوصيات نفذتها بالفعل.
- ٥- وتقبل فرنسا جزئياً ٣٤ توصية تتفق معها عموماً شكلاً ومضموناً، ولكنها لا يمكن أن تنفذها كاملة، إما لأن نصف التوصية لا يمكن قبوله في حين يمكن تنفيذ النصف الآخر، أو لأن هناك عوائق قانونية أو دستورية تحول دون تنفيذ التوصية تنفيذاً كاملاً.
- ٦- وتحيط فرنسا علماً بـ ٢٥ توصية لا يمكنها أن تطبقها لأسباب قانونية أو دستورية، أو لا تتفق مع فحواها، أو ترفض الادعاءات الواردة فيها.

تحسين الإطار المعياري والمؤسسي لحماية حقوق الإنسان

- ٧- تقبل فرنسا التوصيات التالية:
٢٠-١٤٥ و ٢٢-١٤٥ و ٢٣-١٤٥ و ٢٥-١٤٥ و ٢٦-١٤٥ و ٢٧-١٤٥
٢٨-١٤٥ و ٢٩-١٤٥ و ٣٠-١٤٥ و ٣١-١٤٥ و ٩٧-١٤٥ و ١١٤-١٤٥
١١٥-١٤٥ و ١٦٥-١٤٥ و ١٦٦-١٤٥ و ١٦٧-١٤٥ و ١٦٨-١٤٥ و ١٧٧-١٤٥.
- ٨- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:
١-١٤٥ و ١١-١٤٥ و ١٢-١٤٥ و ١٧-١٤٥ و ١٨-١٤٥ و ١٩-١٤٥ و ٢١-١٤٥
و ١٦٩-١٤٥.
- ٩- تحيط فرنسا علماً بالتوصيات التالية:
٢-١٤٥ و ٣-١٤٥ و ٤-١٤٥ و ٥-١٤٥ و ٦-١٤٥ و ٧-١٤٥ و ٨-١٤٥
و ٩-١٤٥ و ١٠-١٤٥ و ١٣-١٤٥ و ١٤-١٤٥ و ١٥-١٤٥ و ١٦-١٤٥
و ٢٤-١٤٥ و ٣٢-١٤٥ و ٣٣-١٤٥.

مكافحة التمييز والعنصرية ومعاداة السامية وكره الأجانب

١٠- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

٣٩-١٤٥ و ٣٨-١٤٥ و ٣٧-١٤٥ و ٣٦-١٤٥ و ٣٥-١٤٥ و ٣٤-١٤٥
٤٦-١٤٥ و ٤٥-١٤٥ و ٤٣-١٤٥ و ٤٢-١٤٥ و ٤١-١٤٥ و ٤٠-١٤٥
٥٤-١٤٥ و ٥٣-١٤٥ و ٥١-١٤٥ و ٥٠-١٤٥ و ٤٩-١٤٥ و ٤٨-١٤٥
٦٠-١٤٥ و ٥٩-١٤٥ و ٥٨-١٤٥ و ٥٧-١٤٥ و ٥٦-١٤٥ و ٥٥-١٤٥
٦٩-١٤٥ و ٦٨-١٤٥ و ٦٧-١٤٥ و ٦٦-١٤٥ و ٦٥-١٤٥ و ٦٢-١٤٥
٧٧-١٤٥ و ٧٦-١٤٥ و ٧٥-١٤٥ و ٧٤-١٤٥ و ٧٣-١٤٥ و ٧١-١٤٥
٨٣-١٤٥ و ٨٢-١٤٥ و ٨١-١٤٥ و ٨٠-١٤٥ و ٧٩-١٤٥ و ٧٨-١٤٥
٨٩-١٤٥ و ٨٨-١٤٥ و ٨٧-١٤٥ و ٨٦-١٤٥ و ٨٥-١٤٥ و ٨٤-١٤٥
٩٦-١٤٥ و ٩٥-١٤٥ و ٩٤-١٤٥ و ٩٣-١٤٥ و ٩٢-١٤٥ و ٩١-١٤٥
و ٢١١-١٤٥ و ٢٥٧-١٤٥ و ٢٥٨-١٤٥ و ٢٥٩-١٤٥ و ٢٩٦-١٤٥ و ٢٩٧-١٤٥.

١١- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

٤٤-١٤٥ و ٤٧-١٤٥ و ٥٢-١٤٥ و ٦٤-١٤٥ و ٧٢-١٤٥ و ٢٦٠-١٤٥.

١٢- تحيط فرنسا علماً بالتوصيات التالية:

٦٣-١٤٥ و ٧٠-١٤٥ و ٩٠-١٤٥.

الإبادة الجماعية في رواندا

١٣- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

٩٨-١٤٥ و ١٠٠-١٤٥ و ١٠١-١٤٥ و ١٠٢-١٤٥ و ١٠٤-١٤٥ و ١٠٥-١٤٥
و ١٠٦-١٤٥ و ١٠٧-١٤٥ و ١٠٩-١٤٥.

١٤- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

٩٩-١٤٥ و ١٠٣-١٤٥ و ١٠٨-١٤٥.

الأعمال التجارية وحقوق الإنسان

١٥- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

٦١-١٤٥ و ١١١-١٤٥ و ١١٢-١٤٥ و ١١٣-١٤٥.

١٦- تحيط فرنسا علماً بالتوصية التالية:

١١٠-١٤٥.

احترام حقوق الإنسان في سياق مكافحة الإرهاب

١٧- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

١٢١-١٤٥ و ١٢٠-١٤٥ و ١١٩-١٤٥ و ١١٨-١٤٥ و ١١٧-١٤٥ و ١١٦-١٤٥
 و ١٢٢-١٤٥ و ١٢٣-١٤٥ و ١٢٤-١٤٥ و ١٢٥-١٤٥ و ١٢٦-١٤٥ و ١٢٧-١٤٥
 و ١٢٩-١٤٥ و ١٣٠-١٤٥ و ١٣١-١٤٥ و ١٣٢-١٤٥ و ١٣٣-١٤٥ و ١٣٤-١٤٥
 و ١٣٥-١٤٥ و ١٣٦-١٤٥ و ٢٧٠-١٤٥.

١٨- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

١٣٧-١٤٥.

١٩- تحيط فرنسا علماً بالتوصية التالية:

١٢٨-١٤٥.

احترام قوات الأمن حقوق الإنسان؛

٢٠- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

١٣٨-١٤٥ و ١٣٩-١٤٥ و ١٤٠-١٤٥ و ١٧٠-١٤٥ و ١٧١-١٤٥ و ١٧٢-١٤٥
 و ١٧٣-١٤٥ و ١٧٥-١٤٥.

٢١- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

١٧٤-١٤٥.

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في أماكن الاحتجاز

٢٢- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

١٤١-١٤٥ و ١٤٢-١٤٥ و ١٤٣-١٤٥ و ١٤٥-١٤٥ و ١٤٦-١٤٥ و ١٤٨-١٤٥
 و ١٤٩-١٤٥ و ١٥٠-١٤٥.

٢٣- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

١٤٤-١٤٥ و ١٤٧-١٤٥.

الاتجار بالبشر

٢٤- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

١٥١-١٤٥ و ١٥٢-١٤٥ و ١٥٣-١٤٥ و ١٥٤-١٤٥ و ١٥٥-١٤٥ و ١٥٦-١٤٥
 و ١٥٧-١٤٥ و ١٥٨-١٤٥ و ١٥٩-١٤٥ و ١٦٠-١٤٥ و ١٦١-١٤٥ و ١٦٢-١٤٥
 و ١٦٣-١٤٥ و ١٦٤-١٤٥.

مكافحة الفقر ومعالجة مسألة السكن وحماية الفئات الضعيفة من السكان

٢٥- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

١٨٣-١٤٥ و ١٨٢-١٤٥ و ١٨١-١٤٥ و ١٨٠-١٤٥ و ١٧٩-١٤٥ و ١٧٨-١٤٥
١٨٩-١٤٥ و ١٨٨-١٤٥ و ١٨٧-١٤٥ و ١٨٦-١٤٥ و ١٨٥-١٤٥ و ١٨٤-١٤٥
و ١٩٠-١٤٥ و ١٩١-١٤٥ و ١٩٢-١٤٥ و ٢٦١-١٤٥ و ٢٦٣-١٤٥ و ٢٦٤-١٤٥
و ٢٦٥-١٤٥ و ٢٩٥-١٤٥.

٢٦- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

٢٦٢-١٤٥.

حقوق الطفل

٢٧- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

١٩٧-١٤٥ و ١٩٦-١٤٥ و ١٩٥-١٤٥ و ١٩٤-١٤٥ و ١٩٣-١٤٥ و ١٧٦-١٤٥
٢٤٢-١٤٥ و ٢٣٥-١٤٥ و ٢٣٣-١٤٥ و ٢٣٢-١٤٥ و ٢٠٠-١٤٥ و ١٩٩-١٤٥
و ٢٤٣-١٤٥ و ٢٤٦-١٤٥ و ٢٤٧-١٤٥ و ٢٨٣-١٤٥ و ٢٨٤-١٤٥ و ٢٨٦-١٤٥
و ٢٨٧-١٤٥ و ٢٨٨-١٤٥ و ٢٨٩-١٤٥ و ٢٩٠-١٤٥ و ٢٩١-١٤٥ و ٢٩٢-١٤٥
و ٢٩٣-١٤٥ و ٢٩٤-١٤٥.

٢٨- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

٢٤١-١٤٥ و ٢٤٠-١٤٥ و ٢٣٩-١٤٥ و ٢٣٨-١٤٥ و ٢٣٧-١٤٥ و ٢٣٦-١٤٥
و ٢٤٤-١٤٥ و ٢٤٥-١٤٥ و ٢٨٥-١٤٥.

٢٩- تحيط فرنسا علماً بالتوصيات التالية:

١٩٨-١٤٥ و ٢٠١-١٤٥ و ٢٣٤-١٤٥.

المساواة بين المرأة والرجل وحقوق المرأة

٣٠- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

٢٠٨-١٤٥ و ٢٠٧-١٤٥ و ٢٠٥-١٤٥ و ٢٠٤-١٤٥ و ٢٠٣-١٤٥ و ٢٠٢-١٤٥
و ٢٠٩-١٤٥ و ٢١٢-١٤٥ و ٢١٣-١٤٥ و ٢١٤-١٤٥ و ٢١٥-١٤٥ و ٢١٦-١٤٥
و ٢١٧-١٤٥ و ٢١٨-١٤٥ و ٢١٩-١٤٥ و ٢٢٠-١٤٥ و ٢٢١-١٤٥ و ٢٢٢-١٤٥
و ٢٢٣-١٤٥ و ٢٢٤-١٤٥ و ٢٢٥-١٤٥ و ٢٢٦-١٤٥ و ٢٢٧-١٤٥ و ٢٢٨-١٤٥
و ٢٢٩-١٤٥ و ٢٣٠-١٤٥ و ٢٣١-١٤٥.

٣١- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

٢٠٦-١٤٥.

حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

٣٢- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

٢٤٨-١٤٥ و ٢٤٩-١٤٥ و ٢٥٠-١٤٥ و ٢٥١-١٤٥ و ٢٥٣-١٤٥ و ٢٥٤-١٤٥
و ٢٥٥-١٤٥ و ٢٥٦-١٤٥.

٣٣- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

٢٥٢-١٤٥.

حماية الحقوق في سياق الهجرة واللجوء

٣٤- تقبل فرنسا التوصيات التالية:

٢١٠-١٤٥ و ٢٦٦-١٤٥ و ٢٦٧-١٤٥ و ٢٦٩-١٤٥ و ٢٧١-١٤٥ و ٢٧٢-١٤٥
و ٢٧٣-١٤٥ و ٢٧٤-١٤٥ و ٢٧٥-١٤٥ و ٢٧٦-١٤٥ و ٢٧٧-١٤٥ و ٢٧٨-١٤٥
و ٢٧٩-١٤٥ و ٢٨٠-١٤٥ و ٢٨١-١٤٥ و ٢٨٢-١٤٥.

٣٥- تقبل فرنسا التوصيات التالية جزئياً:

٢٦٨-١٤٥.

٣٦- من الضروري متابعة وتنفيذ التوصيات لضمان مصداقية الاستعراض الدوري الشامل. ولهذا السبب، ستقدم فرنسا، بحلول عام ٢٠٢١، تقريراً لمنتصف المدة بشأن التنفيذ الفعلي للتوصيات المقدمة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. وستشارك في هذه المتابعة جميع الإدارات والهيئات المستقلة المعنية، بما في ذلك اللجنة الوطنية الاستشارية لحقوق الإنسان.